



Comunicado de Prensa

DIA INTERNACIONAL DEL PERSONAL DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ DE LAS  
NACIONES UNIDAS, SERÁ OBSERVADO FRENTE A LA DEMANDA DE NUEVAS  
FUERZAS DE PAZ

Nueva York, 24 de mayo (DPI) – La segunda observancia del Día Internacional del Personal de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas el 29 mayo, llega en un momento de crecientes demandas de personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en todo el mundo.

Actualmente, el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz (DPKO) cuenta con 15 misiones en tres continentes y está desplegando nuevas misiones en Haití y Burundi, al mismo tiempo que planea una gran operación para el Sudán.

Más de 53.000 hombres y mujeres sirven como mantenedores de la paz hoy en día: 49.000 tropas y observadores militares; 4.800 policías civiles; 3.500 civiles internacionales; 7.200 civiles locales; y alrededor de 1.440 Voluntarios de Naciones Unidas. El número de personal uniformado podría alcanzar los 70.000 antes de fin de año.

De estos, el 81 por ciento se encuentra sirviendo en África, donde tiene lugar la mayor parte de la actividad de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en el presente. Nuevas operaciones, tanto en Liberia como en Côte d'Ivoire fueron desplegadas durante el año pasado.

Cuando todas las misiones planeadas sean desplegadas, el gasto anual de operaciones de mantenimiento de paz de las Naciones Unidas podría superar los 4 mil millones de dólares.

“Aún incluyendo estas nuevas operaciones, el costo de mantenimiento de la paz seguirá siendo inferior al 1 por ciento del gasto militar combinado del mundo”, dijo el Secretario-General Adjunto Jean Marie Guéhenno, jefe del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas. “Otra forma de verlo es que el costo combinado de todas las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas es mínimo, si se considera que el costo civil de la guerra es de 120 mil millones de dólares al año”.

“Más importante aún es que el mantenimiento de paz de las Naciones Unidas ayuda a que millones de personas cada año recuperen la seguridad y la estabilidad necesaria para comenzar a llevar nuevamente una vida normal y productiva.

“De cualquier modo, ya sea a través de una inversión financiera, política o humanitaria por parte de los Estados Miembros, las operaciones de mantenimiento de paz de las Naciones Unidas brindan un alto beneficio, tanto para los países asistidos como para el mundo todo.

La observancia anual de un día que honre a las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas fue establecida por la Asamblea General en 2002. El Día intenta rendir tributo “a todos los hombres y mujeres que han servido y continúan sirviendo a las operaciones de mantenimiento de paz de las Naciones Unidas, como también honrar la memoria de aquellos que perdieron sus vidas en (defensa de) la causa de la paz”.

Con menos guerras empezando y muchas más terminando, las demandas de esos conflictos que están llegando a su fin exigen a las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas al máximo de su capacidad. El DPKO está emprendiendo una serie de esfuerzos para cumplir con los nuevos desafíos, incluyendo la creación de alianzas con organizaciones regionales tales como la Unión Europea, La Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO) y la Comunidad Económica de los Estados del Oeste Africano (ECOWAS). Las Naciones Unidas están buscando también tropas, policía civil y servicios de apoyo especializados tanto de los países en desarrollo como de los desarrollados. Y el DPKO está emprendiendo esfuerzos para conseguir personal civil especializado para las nuevas misiones.

Actualmente, los cinco países en cabeza de la lista de contribuyentes de tropas son Pakistán, Bangla Desh, Nigeria, India y Ghana. Ellos representan el 43 por ciento del total de personal uniformado de las Naciones Unidas.

Para conmemorar el Día en la Sede de las Naciones Unidas, una ceremonia de entrega de medallas tendrá lugar el 28 de mayo a las 11 a.m. en el Auditorio de la Biblioteca Dag Hammarskjöld, para honrar a 98 mantenedores de la paz de más de 40 países que murieron durante el año 2003. Más tarde ese día, a las 2.30 p.m., 35 oficiales militares y ocho oficiales de policía recibirán medallas de las Naciones Unidas en la Entrada de Visitantes situada en la intersección de la calle 46 y la Primera Avenida. Un monumento conmemorativo de los mantenedores de la paz de las Naciones Unidas que perdieron sus vidas llevando a cabo sus funciones durante 2003 estará en exhibición en el Hall de Visitantes en el Edificio de la Sede a partir del martes 25 de mayo.

Asimismo en la Sede de las Naciones Unidas, un documental acerca de las operaciones de mantenimiento de la paz, producido por la profesora de la Universidad de Yale, Jean Krasno, será presentado por primera vez. El documental “Suelo Incierto: La Historia de las Operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas”, cubre la historia del mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas desde su creación hasta el fin de la guerra fría y será proyectado en el Auditorio de la Biblioteca Dag Hammarskjöld el miércoles 26 de mayo.

Mayor información acerca de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas disponible en el sitio Web de las Naciones Unidas: <http://www.un.org/Depts/dpko/home.shtml>.

*Traducción no oficial del Centro de Información de las Naciones Unidas para Argentina y Uruguay, Buenos Aires, Argentina. 27 de mayo de 2004*